

د کور د لوازمو او وسایلو لپاره پور (قرض)

CSN FAKTABLAD 2012 PASHTO

د پور د بیرته ورکولو موده د پور د اندازه په پام لرلو سره، د ۱ نه تر ۱۵ کالو ده.

د پور اندازه	د پور بیرته ورکولو موده
۱ کال	لاندی تر ۱۰٪ داساسی مبلغ نه
۳ کاله	لاندی تر ۴۰٪ داساسی مبلغ نه
۵ کاله	لاندی تر ۸۰٪ داساسی مبلغ نه
۷ کاله	لاندی تر ۱۰۰٪ داساسی مبلغ نه
۸ کاله	لاندی تر ۱۱۰٪ داساسی مبلغ نه
۱۰ کاله	لاندی تر ۱۲۰٪ داساسی مبلغ نه
۱۵ کاله	زیادتر از ۱۲۰٪ داساسی مبلغ نه

(اساسی مبلغ Basbeloppet په ۲۰۱۲ کال کی ۴۴۰۰۰ کرونه دی)

گټه (سود) څرنگه حسا بیږی؟

گټه (سود) هر کال حکومت تعین کوی. گټه دهغی روخی نه حسا بیږی چه تاسی په لمړی ځل د پور پیسی واخیستی. د دوو لمړیو بیرته نه ورکولو کالو مجموعی گټه به په پور علاوه کیږی کله چی تاسی د پور بیرته ورکول پیل کوی. پس له دی نه سود په مستمر ډول د ټول پور نه حسابیږی. په ۲۰۱۲ کال کی سود 3،56 فیصده ده.

څرنگه پور بیرته ورکول کیږی؟

پور په عادی ډول هر ه میاشت بیرته ورکول کیږی (*återbetalas*). یو ځل په در یو میاشتو کی به دری دانی دبیرته ورکولو ورقی (*inbetalningskort*) تاسی ته در لیرل کیږی (یوه د هر ی میاشتی لپاره). یو اداری کمیشن معادل د ۳۰ کرونو، څلور ځله په کال کی اخیستل کیږی. که د پرداخت تر نهایی روخی (*förfallodagen*) پیسی سی.اس.ان ته را ونه رسیدی، تاسی ته به بیا د یادآوری لیک (*påminnelse*) په راتلونکی میاشت کی ولیرل شی. د یادآوری فعلی فیص ۵۰ کرونه اخیستل کیږی.

د پور بیرته ورکولو په محاسبه کی لمړی نه تادیه شوی فیصونه بیا سود او په آخر کی د پور بیرته ورکولو قسط کسر کیږی.

په خپله خوښه د پور بیرته ورکول

د زرتزره بیرته ورکولو لپاره تاسی کولای شی په خپله خوښه د پور بیرته ورکول پیل کړی. د پور بیرته ورکول کیدای شی دغه بانکی حساب ته (*Bankgiro*) 5201-1053 یا دغه پوستی حساب (*Plusgiro*) 476 51 01-3 ته اجرا شی. تاسی باید د پور لمبر، خپل ځانگړی لمبر (*personnummer*)، نوم او آدرس د دبیرته ورکولو په ورقی کی ولیکی. که تاسی غواړی د اینترنیت له لاری پیسی ولیری نو باید او.سی.ار (*OCR-nummer*) لمبر نه استفاده وکړی، دغه لمبر کولای شی د سی.اس.ان نه په لاس راوړی.

اوس غواړی دکورنی دستروالی او دکور دشرايطو په پام نیولو کی خپل پور اکثر حد ته ورسوی.

- تاسی دیوه د موبل او فرنیچر سره کور نه یوه بل کور ته چه موبل او فرنیچر نه لری، کډه کوی.
- ستاسو په کورنی کی نوی ماشوم د لته په سویدن کی زریگی.
- نژدی خپلوان چه د کومیون په پروگرام کی داخل دی، تاسی سره ژوند پیل کوی.

نژدی خپلوان عبارت دی له میره/ بنځه/ یو ځای ژوندکوونکی (*sambo*) او تر ۲۱ کلن لاندی اولادونه. میره/ بنځه/ یو ځای ژوندکوونکی (*sambor*) ته مشترک قرض ورکول کیږی. د قرض د علاوی په صورت کی میره/ بنځه/ یو ځای ژوندکوونکی (*sambo*) په مشترک ډول د ټول قرض د بیرته ورکولو مسءولیت لری.

اداری کمیشن

یو اداری کمیشن د ۳۰۰ کرونو معادل مستقیما د قرضی نه کسر کیږی. د قرض د علاوی اداری کمیشن ۱۰۰ کرونه دی.

د قرض پیسی څرنگه مونږ ته را کول کیږی؟

- د قرض پیسی تاسی ته د سویدبانک Swedbank له طرفه درکول کیږی. پیسی په دوه ډوله ورکول کیږی:
- د سویدبانک دتاءدیی ورقه (*Swedbanks utbetalningskort*). دایو ډول چک دی چه په سویدبانک کی دهغه په مقابل کی نقدی پیسی ورکول کیږی.
- په بانکی جاری حساب کی (*på konto*). دا کیدای شی یو بانکی جاری حساب یا په سویدبانک یا کوم بل بانک کی وی.

که تاسی غواړی چه پیسی دتاسو په بانکی جاری حساب کی واچول شی نو تاسی خپله باید کنترول کړی چه دتاسو بانکی جاری حساب د سوید بانک د پرداخت سیستم اس.یو.اس (*SUS*) سره وصل دی. که چیری د پیسو دتاءدیی په وخت کی د تاسو بانکی حساب د اس.یو.اس سره وصل نه وی یا سی.اس.ان دتاسو مکمل ځانگړی لمبر (*personnummer*) ونه لری، نو پیسی به د سویدبانک دتاءدیی ورقه (*Swedbank*) په وسیله تاسو ته درکړی شی.

څه وخت باید پور بیرته ورکړ شی؟

د پور بیرته ورکول، د پیسو لمړی ځل اخیستلو نه د دوو کالو نه وروسته په لمړی میاشت کی پیل کیږی. میره/ بنځه/ یو ځای ژوندکوونکی (*sambor*) د مشترک پور اخیستلوکی، په مشترک ډول د ټول قرض د بیرته ورکولو مسءولیت لری.

څوک کولای شی (قرض) پور وکی او د څه لپاره؟

کډوال او ځنی نور بهرنیان چه یوه کور ته کډه کوی، کولای شی دکور دوسایلو لپاره د قرض لپاره غوښتنه وکی. د نورو موضوعاتو سره سره تاسو باید د کډوالو په پروگرام کی گډون کړی وی او په بنسټو کی د استوگنی پر وخت لږ تر لږه اتلس کلن اوسی نو کولای شی چی قرض د پاره غوښتنه وکړی. تاسی کولای شی دغه قرض په لاس راوړی که یوه په موبل او فرنیچر مجهز کور ته یا ببله دغه نه کډه کوی. یا په یوه کور کی یوه کورته کرایه کوی. پیسی باید د پخلی لوازمو او موبل او فرنیچر او داسی نورو شیانو باندی مصرف شی. پیسی نه شی کیدای چه په جامو او کرایبی باندی مصرف شی.

کله زه کولای شم د پور غوښتنه وکړم؟

تاسی باید پس له لمړی منل کیدو نه وروسته په کومیون کی، د دوو کالو په بهیر کی د پور د غوښتنی عریضه وکړی. دا د زاړه پور د تکمیلولو لپاره هم اعتبار لری.

څومره پیسی زه کولای شم پور کړم؟

د پور سټروالی د کورنی د اندازه، د موبل او فرنیچر شتوالی او نشتوالی او هم د ستاسو په شتمنی پوری اړیکه لری. تاسی هر کله کولای شی د پور د اکثری اندازی نه لږ قرض وکړی.

د کورنی د غرو شمیر	بیله موبل او فرنیچر څخه نهایی اندازه، کرونه	د موبل او فرنیچر سره / د یوی کوتی کرایونکی
۱	۱۵۰۰۰	۵۰۰۰
۲	۲۰۰۰۰	۵۰۰۰
۳	۲۵۰۰۰	۵۰۰۰
۴	۳۰۰۰۰	۵۰۰۰
۵	۳۵۰۰۰	۵۰۰۰

څرنگه د پور د غوښتنی عریضه وکړم؟

د کمپ یا د کومیون د کډوالو د اداری (*Flyktningmottagning*) سره تماس ونیسی. دوی به د معلومات او د فورمو په ډکولو کی ستاسی سره مرسته وکړی. مسءول مامور به بیا فورمی سی.اس.ان ته ولیکی.

آیا کولای شم په زاړه قرض باندی علاوه قرض وکړم؟

په لاندی حالاتی کی کولای شی په زاړه قرض باندی علاوه قرض وکړی:

- پخوا تاسی تر اکثر حد نه لږ پور اخیستی وه او

که زه پور بیرته نشم ورکولای

که تاسی د لږ درآمد په سبب نشی کولای پور بیرته ورکری، کولای شی د قسط داندازی د ټیټوالی یاد کامل مهلت (وقفه) عریضه وکری. د عریضی فورمو سره په اوتومات ډول د لمړی بیرته ورکولو ورقی (*imbetalningskort*) به هم تاسی ولیرل شی.

د قسی د اندازی د ټیټوالی یاد کامل مهلت د څیرلو په بهیر کی سی. اس. ان ستاسو د کورنی د غرو شمیر او مجموعی د مالیی لاندی عواید په نظر کی نیسی.

سود به تر هغه حسابیری تر څو ټول پور

بیرته نه وی ورکړ شوی، حتی که تاسو ته د قسط داندازی د ټیټوالی یاد کامل مهلت (وقفه) اجازه هم درکړ شوی وی. د پورد کامل مهلت (وقفه) په صورت کی ستاسو پور به نور هم زیات شی. که تاسی په بهر کی ژوند کوی نود قسط داندازی د ټیټوالی یاد کامل مهلت (وقفه) لپاره نور مقر رات وجود لری. نژدی معلومات سی.اس.ان درکولای شی.

د قسط داندازی د ټیټوالی یاد کامل مهلت (وقفه) د یوه کلنیز کال لپاره ورکول کیږی.

آیا پور ببیل کیږی؟

ستاسو پور به وبنیل شی که چیرته سی.اس.ان و منی چی تاسو به اوږده موده کی دا نشی خلاصولی. که سری مرشی پور بی په اوتوماتیک ډول ببیل کیږی.

اینترنیټی پانه

زمونږ په اینترنیټی پانه کی www.csn.se، دستاسو د پور په هکله معلومات شته دی.

پټه یا آدرس بدلیدل

که تاسی په سویدن کی نوی ځای ته کډه کوی، باید خپل نوی آدرس د نفوسو د احوال د ثبت اداری (*Folkbok-föringen*) ته اطلاع ورکری. ښه به وی چه سی.اس. ان ته هم اطلاع ورکری.

خپل نوی آدرس په بهر کی باید مستقیماسی.اس.ان ته اطلاع ورکړ شی.

د آدرس کارت (*adresskort*) له سی.اس.ان. نه کولای شی فرمایش ورکری.

زیات معلومات

زیات معلومات دسی.اس.ان څخه په لاندی آدرس ورکول کیږی:

CSN

Hemtrustningslån

SUNDSVALL 82 851

تیلیفون: 0771-276 100

د تیلیفونی تماس وخت: 9.00–12.00

فاکس: 060-18 60 06

ایمیل: hemtrustningslan@csn.se

اینترنیټ: www.csn.se

د دی پاتو ژباری په دغه ژبو شته دی: البانیایی، پښتو، دری، عربی، اینګلیسی، فرانسوی، کوردی شمالی، فارسی، رومانیایی، روسی، بوسنی، کرواتی، صربی، سومالیایی، اسپانیایی، کوردی جنوبی، تیګرینیایی، ترکی، ویتنامی، بادیانیی و رومانی. د ژباری مسټر [Semantix](http://www.Semantix.de) ده.

